



## SMLOUVA O SPOLUPRÁCI PŘI VYDÁNÍ PUBLIKACE

Smluvní strany:

### **Muzeum umění Olomouc**

státní příspěvková organizace  
se sídlem: Denisova 824/47, 779 00, Olomouc  
IČO: 750 79 950  
DIČ: CZ75079950

zastoupeno: [redacted]  
osoba oprávněná jednat ve věcech realizace smlouvy: [redacted]

(dále jen „MUO“)

a

### **Univerzita Palackého v Olomouci**

veřejná vysoká škola – režim existence podle zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů  
se sídlem: Křížkovského 511/8, 779 00, Olomouc  
IČO: 619 89 592  
DIČ: CZ61989592

bankovní spojení: [redacted]  
jednající: prof. MUDr. Martinem Procházkou, Ph.D., rektorem  
osoba oprávněná jednat ve věcech realizace smlouvy: [redacted]

(dále jen „UP“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“), a dále dle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**autorský zákon**“), tuto smlouvu o spolupráci při vydání publikace (dále jen „**smlouva**“):

### **Článek 1 – Úvodní ustanovení**

1. Smluvní strany prohlašují, že mají v úmyslu ve vzájemné spolupráci vydat v rámci edice s názvem „*Olomouc Photographers/Olomoučtí fotografové*“, jejímž cílem je formou přehledových populárně-naučných studií zmapovat život a dílo významných a často opomíjených či zapomenutých autorů působících v Olomouci v průběhu 20. a 21. století (dále jen „**edice**“), a to v tištěné a případně i elektronické podobě, jednosvazkovou publikaci věnovanou fotografické tvorbě **autora Miloslava Stibora** (dále jen „**autor**“) nazvanou „*Miloslav Stibor*“ (dále jen „**publikace**“),
2. UP získala na základě licenční smlouvy uzavřené s [redacted] oprávnění



k výkonu práva užít v rámci publikace fotografie autora specifikované v Příloze č. 1 této smlouvy (dále jen „fotografie“). Veškeré fotografie budou získány ze sbírek MUO, a to prostřednictvím jejich reprodukce, které zajistí v souladu s touto smlouvou MUO.

3. UP má v úmyslu od MUO objednat zhotovení odborného textu a reprodukci vybraných fotografií autora ze sbírky MUO za účelem jejich zařazení do publikace, a následně na svůj náklad zajistit vytvoření publikace, a to zejména její redakci (překlady a jazykovou korekturu), předtiskovou přípravu (sazbu, prepress fotografií), tisk, vydání, zveřejnění a vlastní distribuci, a dále má UP v úmyslu objednat zhotovení propagačního textu pro účely propagace publikace a celé edice. Pro vyloučení pochybností smluvní strany tímto výslovně prohlašují, že výlučným vlastníkem všech výtisků publikace dle této smlouvy se po jejich vytvoření stane UP.
4. Smluvní strany závazně prohlašují, že jím je znám účel uzavření této smlouvy a že mají zájem na vytvoření odborného textu a reprodukci fotografií za účelem jejich zařazení do publikace, kdy současně mají zájem na vytvoření propagačního textu, který bude sloužit zejména k propagaci vlastní publikace a celé edice. MUO se zavazuje udělit UP oprávnění k výkonu autorského práva odborný a propagační text užít ve smyslu autorského zákona, to vše za podmínek stanovených touto smlouvou. Smluvní strany rovněž potvrzují podle svého nejlepšího svědomí, že odborný a propagační text ani udělení licence dle této smlouvy neporušuje autorská, osobnostní ani jiná práva třetích osob.

## Článek 2 - Předmět smlouvy

1. MUO se v rámci spolupráce zavazuje UP poskytnout následující plnění dále blíže specifikované v čl. 3 této smlouvy:
  - a. zajistit odbornou reprodukci fotografií autora pro účely jejich zařazení do publikace (dále jen „reprodukce“),
  - b. zhotovit odborný text o autorovi mapující autorovu osobnost a tvorbu určený k zařazení do publikace a popisky jednotlivých fotografií určených k zařazení do publikace (dále jen „odborný text“) vč. odborného dozoru nad jejich realizací,
  - c. zhotovit zkrácené texty a anotaci publikace, které budou využity k propagaci knihy (dále jen „propagační text“)
  - d. propagace publikace vč. propagace edice, v jejímž rámci publikace vzniká.
2. UP se zavazuje zhotovené reprodukce, odborný text a propagační text od MUO převzít a za řádné a včasné plnění dle odst. 1 tohoto článku se UP zavazuje MUO uhradit odměnu v souladu s čl. 4 odst. 1 této smlouvy.
3. MUO se dále zavazuje udělit UP právo k užití odborného a propagačního textu, a to v souladu s podmínkami stanovenými v čl. 5 této smlouvy.
4. Licenci k odbornému a propagačnímu textu dle čl. 5 této smlouvy se MUO zavazuje UP poskytnout bezúplatně.
5. MUO se dále zavazuje v případě vydání publikace po jejím vydání od UP odkoupit celkem 75 ks výtisků publikace v celkové hodnotě 14.700,- Kč vč. DPH, tj. UP odevzdá MUO požadovaný počet výtisků publikace a umožní MUO nabýt vlastnické právo k těmto výtiskům, přičemž MUO se zavazuje tyto výtisky převzít a zaplatit za ně UP stanovenou kupní cenu. Dále se smluvní strany dohodly, že MUO bude mít vždy možnost od UP odkoupit pro vlastní účely publikace se slevou 30 % z prodejní ceny.



### Článek 3 – Práva a povinnosti MUO

1. MUO se zavazuje pro UP vytvořit odborný text splňující následující parametry:
  - a. jazyk: český,
  - b. rozsah normostran odborného textu: min. 50 max. 100 normo stran.
2. MUO se dále zavazuje pro UP vytvořit propagační text.
3. MUO se dále zavazuje pro UP poskytnout nebo zhotovit reprodukce v počtu cca 100 ks.
4. Odborný text, propagační text a reprodukce se MUO zavazuje UP předat elektronicky ve formátech DOC, DOCX, Photoshop EPS, TIFF, PSD, a to **nejpozději do 31. 5. 2021**.
5. Místem předání díla bude **Vydavatelství Univerzity Palackého, Biskupské náměstí 1, Olomouc, předání je také možné elektronickou formou na adresu [REDACTED]**
6. O předání a převzetí odborného a propagačního textu a reprodukcí bude smluvními stranami sepsán předávací protokol, který bude za UP oprávněna podepsat osoba oprávněná jednat ve věcech realizace smlouvy uvedená v záhlaví této smlouvy. Alternativou k předávacímu protokolu bude odeslání odpovědi na e-mail, ve kterém bude potvrzeno převzetí odborného a propagačního textu a reprodukcí dle smlouvy.
7. MUO se v rámci spolupráce dle této smlouvy zavazuje postupovat s odbornou péčí, která je potřebná k řádnému a včasnému předání odborného a propagačního textu a reprodukcí UP, a to s využitím svých odborných znalostí a zkušeností.
8. MUO se dále na svůj náklad a odpovědnost zavazuje v **období ode dne účinnosti této smlouvy do 31. 12. 2022** zajistit propagaci publikace a edice, a to zejména ve svých propagačních materiálech, tištěných katalogích, na svých internetových stránkách, ve svých reklamních kampaních apod. K tomuto účelu je MUO oprávněno užít v přiměřeném rozsahu výňatky z publikace v propagačních tiskovinách a ve sdělovacích prostředcích.
9. Po ukončení spolupráce dle této smlouvy je MUO povinno UP bezodkladně vrátit veškeré podklady a dokumenty, které mu UP poskytla v souvislosti s plněním závazků dle této smlouvy.
10. Kupní cenu za nakoupené publikace dle čl. 2 odst. 5 této smlouvy se MUO zavazuje UP uhradit na základě faktury vystavené UP se lhůtou splatnosti 14 dnů od doručení faktury MUO, a to bezhotovostně zasláním na bankovní účet UP uvedený v záhlaví této smlouvy.
11. V publikaci budou uvedena ISBN obou partnerů, přičemž UP bude vydavatelem hlavním. V knize budou uvedeni všichni držitelé oprávnění k výkonu autorského práva: © 2021 [REDACTED] © 2021 Univerzita Palackého v Olomouci, © 2021 Muzeum Umění Olomouc.

### Článek 4 – Práva a povinnosti UP

1. Za řádné a včasné plnění dle čl. 3 této smlouvy se UP zavazuje MUO uhradit odměnu, a to ve formě celkem **50 ks výtisků publikace v celkové hodnotě 14.000,- Kč** (dále jen „odměna“). Odměna dle tohoto odstavce byla smluvními stranami sjednána coby konečná a nepřekročitelná a MUO nebude mít nárok na úhradu jakýchkoliv nákladů či dodatečné odměny v souvislosti s plněním dle této smlouvy nad rámec sjednané odměny. Pro vyloučení pochybností smluvní strany tímto dále výslovně sjednávají, že MUO nebude mít jakýkoliv nárok na podíl na případném zisku UP z prodeje publikace.
2. Odměnu se UP zavazuje MUO poskytnout po vydání publikace, a to **nejpozději do 5 dní od vydání**, kdy k vydání publikace dojde **nejpozději k 31. 12. 2021**.
3. Smluvní strany tímto výslovně sjednávají, že stanovení prodejní ceny publikace vč. případného zisku náleží v plném rozsahu UP.





4. UP se zavazuje uvést MUO v příslušných pasážích publikace a jejích rozmnoženin coby partnera spolupracujícího s UP na tvorbě edice, stejně jako v rámci všech aktivit spojených s vydáním a propagací samotné publikace.
5. UP se dále zavazuje ve výsledné podobě publikace určené k vydání označit všechny držitele oprávněné k výkonu autorského práva: © 202 [redacted] © 2021 Univerzita Palackého v Olomouci, © 2021 Muzeum Umění Olomouc, a současně zajistí přidělení hlavního ISBN či případně DOI.

#### Článek 5 – Rozsah licence k odbornému a propagačnímu textu

1. MUO poskytuje UP okamžikem předání odborného textu UP co do rozsahu neomezené oprávnění k výkonu práva odborný text jakožto autorské dílo ve smyslu autorského zákona užít v původní podobě, samostatně, v souboru anebo ve spojení s jiným dílem či prvky v rámci publikace a její propagace vč. propagace vlastní edice, a to všemi způsoby užití předpokládanými autorským zákonem, zejména pak k jeho rozmnožování a rozšiřování takto zhotovených rozmnoženin (dále jen „**licence k odbornému textu**“).
2. Dále MUO poskytuje UP okamžikem předání propagačního textu co do rozsahu neomezené oprávnění k výkonu práva propagační text jakožto autorské dílo ve smyslu autorského zákona užít v původní podobě, samostatně, v souboru anebo ve spojení s jiným dílem či prvky, a to všemi způsoby užití předpokládanými autorským zákonem, zejména pak k jeho rozmnožování, rozšiřování takto zhotovených rozmnoženin a dále v rámci propagace publikace a edice taktéž k jeho sdělování veřejnosti prostřednictvím sítě internet či jinou elektronickou formou (dále jen „**licence k propagačnímu textu**“).
3. Co do rozsahu se licence k odbornému textu dle této smlouvy poskytuje:
  - a. na dobu trvání majetkových práv k odbornému textu,
  - b. pro území celého světa,
  - c. množstevně, účelově a počtem užití jako omezená a to na počet 500 ks výtisků publikace, případně navýšení se počtu výtisků bude řešeno dodatkem k této smlouvě.
4. Co do rozsahu se licence k propagačnímu textu dle této smlouvy poskytuje:
  - a. na dobu trvání majetkových práv k propagačnímu textu,
  - b. pro území celého světa,
  - c. množstevně, účelově a počtem užití jako neomezená, ale vždy jen v souvislosti s publikací a edicí dle čl. 1 odst. 1 této smlouvy.
5. MUO uděluje UP souhlas ke zveřejnění odborného a propagačního textu, jejich zpracování včetně překladu, spojení odborného a propagačního textu s jiným dílem, a to vždy v rámci publikace, její distribuce a propagace vč. propagace samotné edice, za podmínky užití překladu za stejných licenčních podmínek, jako originálních textů v českém jazyce dle odstavců 1, 2, 3 a 4 tohoto článku 5 smlouvy, a dále zařazením odborného a propagačního textu do díla souborného, jakož i k tomu, aby UP uváděla odborný a propagační text na veřejnost pod svým jménem, v případě odborného textu však vždy současně s uvedením jména autora.
6. Licenci k odbornému a propagačnímu textu poskytuje MUO UP coby **výhradní**.
7. UP není povinna licenci využít.
8. MUO se zavazuje, že odborný a propagační text nebude mít faktické ani právní vady a prohlašuje, že odborný a propagační text vznikne coby zaměstnanecké dílo ve smyslu § 58 autorského zákona, kdy jeho autorkou bude [redacted]
9. Smluvní strany se zavazují vzájemně se bez zbytečného odkladu informovat o každém neoprávněném zásahu do práv autorských nebo práv s právem autorským souvisejících a poskytnout si případnou potřebnou součinnost při zajišťování podkladů pro uplatňování nároků zejména dle autorského zákona.



### Článek 6 – Ukončení smlouvy

1. Tuto smlouvu je možné ukončit písemnou dohodou smluvních stran a dále potom písemným odstoupením od této smlouvy některou ze smluvních stran.
2. Nesplní-li MUO některou z povinností stanovených touto smlouvou ani v dodatečně přiměřené lhůtě ze strany UP poskytnuté a znamená-li toto nesplnění povinnosti podstatné porušení smlouvy, má UP právo od této smlouvy odstoupit a žádat od MUO náhradu vzniklé škody. Za podstatné porušení smlouvy se považuje zejména prodlení MUO se splněním povinnosti předat UP odborný a propagační text a reprodukce. UP tímto předem výslovně deklaruje, že nemá zájem na opožděném plnění, které by MUO poskytlo po **30. 7. 2021**.
3. Stejně tak je od smlouvy oprávněno odstoupit MUO, a to v případě podstatného porušení této smlouvy ze strany UP.
4. Odstoupením od smlouvy dle tohoto článku smlouva zaniká s účinností ode dne doručení projevu vůle od smlouvy odstoupit druhé smluvní straně. Pro účely odstoupení od smlouvy tímto UP předem deklaruje, že neprojevili-li v budoucnu opačnou vůli, na částečném plnění nemá zájem.
5. Ukončením této smlouvy nejsou dotčena ustanovení, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po skončení této smlouvy, a to zejména povinnost k náhradě škody.

### Článek 7 – Společná a závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva stejně jako otázky touto smlouvou výslovně neupravené se řídí platným právním řádem České republiky, a to zejména příslušnými ustanoveními autorského zákona a občanského zákoníku. Případné spory mezi smluvními stranami se smluvní strany zavazují řešit primárně dohodou, přičemž pokud k dohodě v rámci řešení sporu nedorazí, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.
2. Smluvní strany se zavazují při plnění této smlouvy postupovat v souladu s účelem této smlouvy a současně v souladu s obecně závaznými právními předpisy, zejména pak občanským zákoníkem a autorským zákonem.
3. Smluvní strany jsou povinny se navzájem bez zbytečného odkladu informovat o veškerých skutečnostech, které mají, nebo by mohly mít vliv na plnění této smlouvy.
4. Jakékoliv změny a doplňky této smlouvy musí být dohodnuty a vyhotoveny v písemně, a to formou datovaných, vzestupně číslovaných dodatků, přičemž smluvní strany sjednávají, že toto ustanovení nelze změnit, a to v žádné, ani písemné formě.
5. V případě, že se jakékoliv ustanovení této smlouvy ukáže být neplatným či neúčinným, nemá tato skutečnost vliv na platnost a účinnost celé smlouvy. V takovém případě se smluvní strany zavazují takovéto ustanovení nahradit ustanovením novým, platným a účinným, které bude svým významem nejbližší úmyslu smluvních stran.
6. Tato smlouva je sepsána ve čtyřech vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží dvě vyhotovení.
7. Smluvní strany berou na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech jejích příloh a případných dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.
8. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva podléhá povinnému uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“). Uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem o registru smluv zajistí UP a o uveřejnění bude MUO informovat prostřednictvím e-mailu uvedeného v záhlaví této smlouvy.



9. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. Smluvní strany se zavazují neposkytovat si žádné plnění dle této smlouvy před okamžikem nabytí její účinnosti.
10. Nedílnou součástí této smlouvy je:  
Příloha č. 1 – Seznam fotografií autora Miloslava Stibora vč. náhledu.
11. Smluvní strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, že tato smlouva byla sepsána vážně, určitě, srozumitelně a na základě jejich pravé a svobodné vůle, na důkaz čehož níže připojují své podpisy.

**Za MUO:**

V Olomouci dne ..... *1.6. 2021* .....

**Muzeum umění Olomouc**

**Za UP:**

**31 -05- 2021**

V Olomouci dne .....

**prof. MUDr. Martin Procházka, Ph.D., rektor  
Univerzita Palackého v Olomouci**